



UK Health
Security
Agency

NHS

CARE

א וועגווייזער פאר'ן פרילינג 2024 COVID-19 וואקסינאציע קאמפאניע



מענטשן 75 יאר און עלטער, איינוואוינער אין אויפפאסונג היימען פאר עלטערע מענטשן, און די וואס זענען 6 חדשים און העכער מיט אפגעשוואכטע אימיון-סיסטעם וועלן דעם פרילינג אנגעבאטן ווערן א דאזע פון קאראנעוויירוס (COVID-19) וואקסין.

צייט פון דעם פרילינג וואקסין

איר קענט זיך ריכטן אויף אנגעבאטן צו ווערן אן אפוינטמענט צווישן אפריל און יוני, מיט די מערסט ריזיקירט צו ווערן אריינגערופן צום ערשט. איר וועט גערופן ווערן צו באקומען אייער וואקסין 6 חדשים נאך אייער לעצטער דאזעבער איר קענט עס באקומען שוין נאך, 3 חדשים.

אויב איר וועט ווערן 75 יאר אלט צווישן אפריל און יוני, דארפט איר ניט וואַרטן ביז אייער געבורטאג, קענט איר גיין ווען איר ווערט גערופן פאר וואקסינאציע.

ווער ווערט אנגעבאטן א פרילינג וואקסין?

COVID-19 איז מער ערנסט אין עלטערע לייט און אין מענטשן מיט געוויסע אונטערליגנדע געזונטהייט צושטאנדן. פאר די סיבות, ווערן מענטשן אין עלטער פון 75 יאר און העכער, אזעלכע אין אויפפאסונג אנטשטאלטן, און די וואס זענען 6 חדשים און העכער אפגעשוואכטע אימיון-סיסטעם אנגעבאטן א פרילינג דאזע פון COVID-19 וואקסין.

צי קענט איר נאך אנגעשטעקט ווערן מיט COVID-19 נאכ'ן באקומען דעם וואקסין?

דער COVID-19 וואקסין וועט רעדוצירן די אויסזיכטן פאר אייך זיך צו שפירן גאר נישט אמבעסטן צוליב COVID-19 דעם פריילינג און זומער. עס קען מעגליך נעמען עטליכע טעג פאר אייער קערפער אויפצובויען עקסטערע באשיצונג פון דער דאזע. אזוי ווי אלע מעדיצינען, איז קיין איין וואקסין נישט פולקאם ווירקזאם. געוויסע מענטשן קענען פונדעסטוועגן באקומען COVID-19 טראץ דאס האבן א וואקסינאציע, אבער סיי וואספארא אינפעקציע וועט גאנץ ווארשיינליך זיין עטוואס לייכטער.

אויב איר האט נישט געהאט אלע אייערע וואקסינאציעס

אויב איר האט נאכנישט געהאט איינע פון אייערע ערשטע 2 דאזעס פונ'ם וואקסין (אדער א דריטע דאזע פאר די וואס האבן אן אפגעשוואכטן אימון סיסטעם) זאלט איר זיי באקומען א דאזע בשעת דעם סעזאנאלע קאמפאניעאויב איר זענט בארעכטיגט און. האט פארפאסט א פריערדיגן בוסטער זאלט איר האבן א דאזע דעם פריילינג כדי זיך אויפצוכאפן מענטש דארפן ניט עקסטערע. דאזעס גוט צו מאכן פאר די וואס איר האט, פארפאסטאויב איר האט א גאר שווער. אפגעשוואכטער אימון סיסטעם ווערט אייער דאקטאר איר געראטן אן עקסטערע דאזע 3 חדשים נאך אייער פריילינג וואקסין.

צי זאל איך ווארטן נאך מיין וואקסין?

אויב איר ליידט אדער האט געליטן פון אלערגיעס, אדער אויב איר האט געהאט א באלדיגע רעאקציע נאך אייער לעצטער דאזע, ווערט איר געראטן צו פארבלייבן אויף די 15 מינוט. ביטע מאך זיכער אז איר זאגט דעם וואקסינאטאר.

ערנסטע זייטיגע ווירקונגען: פעלער פון אנצידונג פון דער הארץ (וואס רופט זיך מייאקארדייטיס אדער פעריקארדייטיס) זענען באריכטעט געווארן אין גאר זעלטענע פעלער נאך די Moderna און Pfizer וואקסינען פאר COVID-19. די פעלער האבן זיך מערסטנס געמאכט אין יונגע מענער ביז עטליכע טעג נאך דער וואקסינאציע. רוב פון די אפגעקטירטע מענטשן האבן זיך בעסער געשפירט און זיך געשווינד ערהוילט נאכ'ן זיך אפרוען און איינפאכע באהאנדלונגען. איר זאלט זוכן דרינגענדע מעדיצינישע יעוץ אויב, נאך דער וואקסינאציע, שפירט איר:

- שמערצן אין ברוסטקאסטן

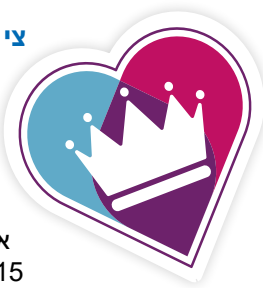
- קורצע אטעמען

- זיך שפירן ווי דער הארץ קלאפט שנעל, פלוטערנדיג אדער עס זעצט שטארק

אויב איר האט ערנסטע זייטיגע ווירקונגען נאך סיי וועלכע פריערדיגע דאזע ווערט איר געראטן צו פארמיידן אדער אפלייגן ווייטערדיגע וואקסינאציע. איר זאלט זיך דורכרעדן איבער דעם מיט אייער דאקטאר אדער ספעציאליסט. ביטע זעט דעם לעצטן זייט פון דעם בלעטל צו זען וויאזוי צו באריכטן זייטיגע ווירקונגען.

וואס זאלט איר טאן אויב איר זענט נישט געזונט אויף דעם טאג פון אייער אפוינטמענט?

אויב איר שפירט זיך נישט גוט, ווארטס ביז איר ערהוילט זיך צו האבן אייער וואקסין. איר זאלט ניט גיין אויף אן אפוינטמענט אויב איר האט פיבער אדער אויב עס דאכט איר אז איר קענט אנשטעקיגע כלפי אנדערע.



וועלכע וואקסין וועט איר ווערן אנגעבאטן?

איר וועט באקומען א בוסטער דאזע פון א וואקסין געמאכט דורך Pfizer אדער Moderna און באגייטקייט אין די יו-קעי. די וואקסינען זענען דערהיינטיקט זינט די אריגינאלע וואקסינען און געצילט אויף די COVID-19. אן אנדערן וואריאנט פון דערהיינטיקטע וואקסינען הייבן גוט די באשיצונג און פראדוצירן עטוואס העכערע שטאפלען אַנטיבאָדי קעגן לעצטע סארטן פון COVID-19 (Omicron).

וויבאלד מיר קענען נישט פאראויסזאגן וועלכע וואריאנטן פון COVID-19 וועלן זיך פארשפרייטן דעם פרילינג און זומער, האט אבער דער געמיינזאמער קאמיטעט אויף וואקסינאציע (JCVI) אנטשיידן אז דער וואקסין באניצט אין די שפעטערע וואכן פונעם הערבסט 2023 פרוגראם זאלן באניצט ווערן.

ביטע נעמט אן דער וואקסינאציע וואס ווערט אייך אנגעבאטן ווי פריער מעגליך פאר אייך — איר וועט אנגעבאטן ווערן דעם ריכטיגן וואקסין פאר אייך אין דער ריכטיגער צייט.



ווער קען נישט אננעמען דער אנבאטונג פון א הערבסט וואקסין

עס זענען פאראן גאר ווייניק בארעכטיגטע מענטשן וואס זאלן נישט האבן א דאזע דעם פרילינג. אויב איר האט א שווערע רעאקציע צו א פריערדיגע דאזע פון דעם וואקסין זאלט איר דאס דורכרעדן מיט אייער דאקטאר.

זייטיגע ווירקונגען

מערסט אפטע זייטיגע ווירקונגען: אזוי ווי מיט אייער פריערדיגע דאזע, זענען די מערסט-אפטע זייטיגע ווירקונגען די זעלבע פאר אלע COVID-19 וואקסינען, אריינגערעכנט די דערהיינטיקטע וואקסינען געניצט דעם פרילינג, און אריינרעכענען:

- זיך שפירן א ווייטאגליכע געפיל פון וואגיגקייט און צארטקייט אין דעם ארעם וואו איר האט באקומען אייער איינשפריץ — דאס איז אין אלגעמיין די ערגסטע ארום 1 צי 2 טעג נאכ'ן וואקסין

- זיך שפירן מיד

- קאפ ווייטאג

- אלגעמיינע ווייטאגן אדער מילדע סימפטאמען ווי פון דער פלו

איר קענט זיך אפרוען און נעמען פאראצעטאמאל (פאלגט נאך די דאזע אנווייזונגען אויף דעם פעקל) אייך צו העלפן זיך צו שפירן בעסער.

סימפטאמען נאך וואקסינאציע האלטן אן געווענטליך ווייניגער ווי איין וואך. אויב עס זעט אויס אז אייערע סימפטאמען ווערן ערגער אדער אויב איר זענט באזארגט, קענט איר רופן NHS 111 אדער פאר טעקסט-פאן ניצט 111 18001.

איר קענט אויך באריכטן אויב איר זענט חושד אויף זייטיגע ווירקונגען פון דעם וואקסין און מעדיצינען דורך דער Yellow Card דער.



איר קענט אויך באריכטן פארדעכטיגטע
זייטיגע ווירקונגען אויף דעם
Yellow card וועבזייטל אדער דורך
רופן 0800 731 6789 (9 אינדערפרי
ביז 5 נאכמיטאג, מאנטאג ביז פרייטאג)
אדער דורך דאָנלאָדירן דעם
Yellow Card עפ

www.mhra.gov.uk/yellowcard

ווייטערדיגע אינפארמאציע

איר קענט לייענען די COVID-19
וועגווייזערס אונטן פאר מער אינפארמאציע

COVID-19 וועגווייזער פאר ערוואקסענע

COVID-19 וואקסינאציע: פרויען וואס
זענען טראגעדיגע אדער זייגעדיג

COVID-19 וואקסינאציעס —
א וועגווייזער פאר מענטשן מיט
אן אפגעשוואכטן אימון סיסטעם

באזוכט coronavirus בוסטער
וואקסינאציע אויף NHS.UK.

אן אינפארמאציע בלעטל אויף וואס צו
ערווארטן נאך וואקסינאציע קען מען
דאנלאדירן אדער באשטעלן.

לייענט וועגן די Pfizer און Moderna
וואקסינען פאר מער איינצלהייטן איבער
איינער וואקסין, אריינגערעכנט מעגליכע
זייטיגע ווירקונגען.

איר וועט גערופן ווערן פאר אייער בוסטער
איינער קענט אנגעבאטן ווערן דעם וואקסין
אדער איר קענט באשטעלן, ניצנדיק דעם
NHS עפ.



אדער איר קענט באזוכן www.nhs.uk/vaccine-walk-in
צו געפינין דעם נוענטן
אן-באשטעלונג וואקסינאציע פלאץ.



This leaflet is also offered as a translated version in Albanian, Arabic, Bengali, Bulgarian, Chinese, Chinese (simplified), Estonian, Hindi, Italian, Gujarati, Latvian, Lithuanian, Polish, Panjabi, Pashto, Russian, Spanish, Somali, Turkish, Tigrinya, Ukrainian, Urdu and Yoruba. It is available as a BSL video, braille and large print. Please visit www.healthpublications.gov.uk or call 0300 123 1002 to order more copies.